

ASUS Tablet

**IN SEARCH OF
INCREDIBLE** /

المستخدم

ASUS

شحن الجهاز

تأكد من شحن جهاز ASUS اللوحي بالكامل قبل استخدامه في وضع البطارية لفترات طويلة. تذكر أن محول الطاقة بشحن جهاز ASUS اللوحي طالما أنه موصل بمصدر طاقة التيار المتردد. تذكر أن شحن جهاز ASUS اللوحي يستغرق وقتاً أطول أثناء استخدام الجهاز.

هام! لا تترك جهاز ASUS اللوحي متصلاً بمصدر الطاقة عند شحن البطارية تمامًا. جهاز ASUS اللوحي غير مصمم ليتم تركه موصولاً بمصدر الطاقة لفترات طويلة من الوقت.

احتياطات الطائرات

يُرجى الاتصال بشركة الطيران للتعرف على الخدمات التي تقدمها الشركة لرحلات الطيران والتعليمات التي يجب اتباعها عند استخدام جهاز ASUS اللوحي أثناء رحلة الطيران.

هام! يمكنك تمرير جهاز ASUS اللوحي على أجهزة أشعة إكس الموجودة في المطارات (المستخدمة مع العناصر الموضوعه على أحزمة النقل)، ولكن تجنب تعرضها لأجهزة الكشف المغناطيسية أو العصي المغناطيسية.

احتياطات السلامة

يقتصر استخدام جهاز ASUS اللوحي على الأماكن التي تتراوح درجات الحرارة فيها بين صفر (٣٢ درجة فهرنهايت) و ٣٥ درجة مئوية (٩٥ درجة فهرنهايت).

قد يؤدي تعرض البطارية لدرجات الحرارة المرتفعة جداً أو المنخفضة جداً لفترات طويلة إلى نفاذ طاقتها بسرعة وقصر عمرها الافتراضي. للحصول على أفضل أداء للبطارية، تأكد من أنها تخضع لدرجة حرارة البيئة المحيطة الموصى بها.

محتويات العبوة



مهايئ الطاقة*



شاحن الطاقة*



جهاز ASUS اللوحي



كبل Micro USB* الوثائق الفنية وبطاقة الضمان



ملاحظة:

- اتصل فورًا ببائع التجزئة، حال عدم وجود أي من المحتويات أو تعرضها للتلف.
- * تختلف هذه المحتويات باختلاف الدولة أو المنطقة.

جهاز ASUS اللوحي الشخصي المنظر الأمامي



المنظر الخلفي



* فتحة بطاقة microSD تدعم صيغ البطاقات microSD وmicroSDHC.

شحن جهاز ASUS اللوحي استخدام مهائئ الطاقة و كبل micro USB



لشحن جهاز ASUS اللوحي:

- A قم بتوصيل كبل USB مهائئ الطاقة.
- B قم بتوصيل موصل USB الصغير بجهاز ASUS اللوحي.
- C قم بتوصيل مهائئ الطاقة بمأخذ تيار كهربى مؤرض.

قم بشحن جهاز ASUS اللوحي لمدة ثمان (٨) ساعات قبل استخدامه في وضع البطارية للمرة الأولى.

ملحوظة: وتقدر فولتية خرج هذا المهائئ بقوة 5.2 فولت تيار مباشر، 1.35 أمبير، 7 واط.

استخدام شاحن الطاقة



لشحن جهاز ASUS اللوحي:

- A قم بتوصيل موصل USB الصغير بجهاز ASUS اللوحي.
- B وصل شاحن الطاقة بمأخذ طاقة مؤرض.

قم بشحن جهاز ASUS اللوحي لمدة ثمان (8) ساعات قبل استخدامه في وضع البطارية للمرة الأولى.

ملحوظة: وتقدر فولتية خرج هذا المهايي بقوة 5 فولت تيار مباشر، 1 أمبير، 5 واط.

هام!

- لا تستخدم سوى مهائى الطاقة المرفق وكبل USB لشحن جهاز ASUS اللوحي، إذ قد يؤدي استخدام مهائى مختلف إلى إتلاف الجهاز.
- يُرجى إزالة الغشاء الواقي من مهائى الطاقة وكبل USB قبل شحن جهاز ASUS اللوحي لتفادي حدوث أضرار أو التعرض لإصابة.
- تأكد من توصيل مهائى الطاقة في مأخذ التيار الصحيح الذي يتميز بمعدل دخل مناسب.
- عند استخدام جهاز ASUS اللوحي في وضع مهائى الطاقة، يجب أن يكون مقيس خرج التيار الكهربائي المؤرض قريباً من الوحدة بحيث يسهل الوصول إليه.
- تجنب وضع أية أجسام فوق جهاز ASUS اللوحي .

ملاحظات:

- يمكن شحن جهاز ASUS اللوحي من خلال منفذ USB الموجود بالكمبيوتر عندما يكون في وضع السكون (إيقاف الشاشة) أو إيقاف تشغيل الطاقة فقط.
- الشحن من خلال منفذ USB بجهاز كمبيوتر قد يستغرق وقتاً أطول لكي يكتمل.
- إذا لم يوفر جهاز الكمبيوتر الطاقة الكافية لشحن جهاز ASUS اللوحي؛ فاستخدم مأخذ التيار الكهربائي المؤرض كبديلاً للشحن.

الملحقات

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) رقم ١٥. يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار و
 - يجب أن يقبل هذا الجهاز التداخلات التي يتم استقبالها، بما في ذلك التداخلات التي ربما تسبب تشغيلاً غير مطلوب.
- لقد تم اختبار هذه المعدة وثبت أنها تتوافق مع حدود الفئة ب من الأجهزة الرقمية، بموجب الجزء ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. لقد تم توفير هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المناطق السكنية. تقوم هذه المعدة بتوليد واستخدام ويمكن أن تصدر عنها طاقة ترددات لاسلكية، وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقاً للإرشادات فإنها ربما تؤدي إلى حدوث تداخلات ضارة للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بأن التداخل لن يحدث في منطقة سكنية معينة. إذا تسببت هذه المعدة في تداخلات ضارة لاستقبال التلفزيون أو اللاسلكي، الأمر الذي يمكن تحديده من خلال إيقاف وتشغيل المعدة، يوصى بأن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل بإجراء أحد التدابير التالية:
- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
 - زيادة المسافة الفاصلة بين المعدة ووحدة الاستقبال.
 - صل المعدة بأحد المنافذ في دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة المتصلة بها وحدة الاستقبال.
 - قم باستشارة أحد الوكلاء أو فنيي التلفزيون/ اللاسلكي المتخصصين للحصول على المساعدة.

قد يتسبب إدخال أى تغييرات أو تعديلات دون الموافقة عليها صراحة من قبل الجهة المسؤولة عن التوافق مع مواصفات اللجنة الفيدرالية للاتصالات في إلغاء أهلية المستخدم لتشغيل الجهاز.

يجب عدم وضع الهوائي (الهوائيات) المستخدم في هذا الجهاز مع أي هوائي آخر، كما يجب أيضاً عدم تشغيل مع أي ناقل آخر.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية (SAR)

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الحكومية الخاصة بالتعرض للموجات اللاسلكية. وقد تم تصميم هذا المنتج وتصنيعة بحيث لا يتجاوز حدود التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية (FR) التي وضعتها لجنة الاتصالات الفيدرالية بالحكومة الأمريكية.

ويستخدم معيار التعرض وحدة قياس تعرف باسم معدل الامتصاص النوعي أو SAR، ويبلغ SAR الذي وضعتة اللجنة الفيدرالية للاتصالات 1,6 وات/كجم. وأجريت اختبارات SAR باستخدام أوضاع تشغيل معيارية معتمدة من قبل اللجنة الفيدرالية للاتصالات على الجهاز الموضوع تحت الاختبار وذلك لإجراء الإرسال عند مستوى الطاقة المحدد في قنوات مختلفة. تبلغ أقصى قيمة لمعدل الامتصاص النوعي للجهاز وفقاً لما تم إبلاغه للجنة الفيدرالية للاتصالات 0,65 وات/كجم عند وضعة بجوار الجسم.

وقد منحت لجنة الاتصالات الفيدرالية ترخيص المعدات لهذا الجهاز حيث قدرت كل مستويات معدل الامتصاص النوعي المقدمة في التقرير بأنها متوافقة مع التوجيهات المعنية بالتعرض للترددات اللاسلكية التي قررتها لجنة الاتصالات الفيدرالية. يمكن العثور على المعلومات الخاصة بمعدلات الامتصاص النوعي لهذا الجهاز في نفس ملف لجنة الاتصالات الفيدرالية في قسم ضمان الشاشة الموجود على <http://www.fcc.gov/oet/ea> وذلك

بعد البحث على FCC ID: MSQK01A

بيان تحذير من وزارة الصناعة الكندية

قد يتوقف الجهاز عن الإرسال تلقائيًا في حال عدم وجود معلومات لإرسالها أو في حال وجود عطل تشغيلي. لاحظ أنه ليس من المقصود حظر إرسال معلومات التحكم أو الإشارة أو استخدام الرموز المتكررة عندما تتطلبها التقنية.

الجهاز الخاص بنطاق ٥١٥٠-٥٢٥٠ ميغا هرتز مخصص فقط للاستخدام الداخلي وذلك لتقليل إمكانية حدوث تداخلات ضارة للقنوات المشتركة لأنظمة القمر الصناعي للهاتف المحمول؛ الحد الأقصى لاستقبال وإرسال الهوائي (للجهاز في النطاقين ٥٢٥٠-٥٣٥٠ ميغا هرتز و ٥٤٧٠-٥٧٢٥ ميغا هرتز) للامتثال لحد انبعاث الطاقة موحدة الخواص المشعة؛ والحد الأقصى لاستقبال وإرسال الهوائي (للأجهزة في النطاق ٥٢٧٥-٥٨٥٠ ميغا هرتز) للامتثال لحد انبعاث الطاقة موحدة الخواص المشعة المخصص للتشغيل "نقطة إلى نقطة" والتشغيل بدون "نقطة إلى نقطة" على نحو مناسب وكما هو وارد في القسم (٢، ٩٩)A٣. إضافة إلى ذلك فإن أجهزة الرادار عالية الطاقة تعتبر المستخدم الرئيسي (أي أنها الأولوية) في نطاق الترددات ٥٢٥٠-٥٣٥٠ ميغا هرتز، ويمكن أن يؤدي هذا الرادار إلى حدوث تداخل و/أو تلف في أجهزة LE-LAN.

تم تعطيل خاصية تحديد كود الدولة للمنتجات التي يتم تسويقها في الولايات المتحدة/كندا. لا يمكن تشغيل قناة غير ١-١١ للمنتج المتوفر في الأسواق الأمريكية/الكندية. لا يمكن تحديد قنوات أخرى.

بيان مطابقة الاتحاد الأوروبي

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية لتوجيه R&TTE رقم EC/1999/5. ويمكن تنزيل بيان المطابقة من الموقع الإلكتروني <http://support.asus.com>.

حدود المسؤولية

ربما تظهر ظروف تقع فيها المسؤولية افتراضياً على ASUS، تستطيع فيها أن تحصل على تعويض من ASUS. في كل من هذه الحالات، بغض النظر عن الحق الذي جعلك تطالب ASUS بتقديم تعويض، فإن ASUS لن تكون مسؤولة عن أية أضرار أكثر من الإصابة الجسدية (بما في ذلك الوفاة) والتلف الذي يلحق بالعقارات والممتلكات الشخصية المادية أو أي تلف آخر فعلي ومباشر ناجم عن حذف أو الإخفاق في القيام بالواجبات القانونية بموجب بيان الضمان هذا، حتى سعر التعاقد المدرج الخاص لكل منتج.

ستكون ASUS مسؤولة فقط عن أو ستعوضك عن الخسائر أو التلف أو المطالبات القائمة على التعاقد أو الضرر غير المقصود أو الانتهاك الحادث وفقاً لبيان الضمان هذا.

ينطبق هذا الحد أيضاً على موردي ASUS وبائعها. هذا هو الحد الأقصى للمسؤولية الجمعية لـ ASUS وموديتها وبائعها.

في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS مسؤولة عن أي مما يلي (١) مطالبات الأطراف الأخرى ضدك للحصول على تعويضات؛ (٢) خسارة أو التلف اللاحق بسجلات أو بياناتك أو (٣) التلف الخاص أو العرضي أو غير المباشر أو أي تلف اقتصادي لاحق (بما في ذلك خسارة الأرباح أو المدخرات) حتى إذا تم إخطار ASUS أو مورديها أو بائعيها باحتمالية هذا التلف.

تفادي فقدان السمع

للحيلولة دون وقوع أي ضرر محتمل في السماع، يرجى عدم الاستماع إلى مستويات صوت عالية لفترات طويلة.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

بالنسبة لفرنسا، سماعات الرأس/الأذن لهذا الجهاز متوافقة مع شرط مستوى ضغط الصوت المحدد في المعيار المعمول به رقم EN 50332-1:2000 و/أو EN 50332-2:2003 المنصوص عليه وفق المادة الفرنسية رقم L.5232-1.

علامة CE



علامة CE لأجهزة تحتوي LAN لا سلكية/بلوتوث

يتوافق هذا الجهاز مع متطلبات التوجيه EC/5/1999 للبرلمان الأوروبي من 9 مارس 1990 والتي تحكم أجهزة الاتصالات والراديو والتقدير المتبادل للتوافق.

أعلى قيمة CE SAR للجهاز هي 0,429 واط/كجم.

يمكن تشغيل هذا الهاتف في:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

أدوات التحكم DFS تتعلق باكتشاف الرادار يجب ألا تكون متاحة للمستخدم.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية (SAR) - المجلس الأوروبي (CE)

يستوفي هذا الجهاز متطلبات الاتحاد الأوروبي (1999/519/EC) بشأن الحد من تعرض عامة الناس للمجالات الكهرومغناطيسية عن طريق الوقاية الصحية.

تعتبر هذه الحدود جزءًا من التوصيات المكثفة التي تهدف إلى حماية عامة الناس. ولقد قام بوضع هذه التوصيات ومراجعتها منظمات علمية مستقلة من خلال إجراء تقييمات دقيقة للدراسات العلمية بانتظام. وحدة القياس الخاصة بالحد الموصى به من قبل المجلس الأوروبي بشأن الأجهزة المحمولة هي "معدل الامتصاص النوعي" (SAR)، علمًا بأن معدل الامتصاص النوعي يبلغ ٢ وات لكل كيلو جرام من وزن الجسم أي ما يتعدى ١٠ جرام لكل نسيج من أنسجة الجسم. هذا ويستوفي المعدل متطلبات اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP).

فيما يتعلق بأغراض تشغيل الجهاز بالقرب من الجسم، أجري اختبار على هذا الجهاز وأثبتت النتائج أنه يستوفي إرشادات التعرض الصادرة عن اللجنة الدولية المعنية بالحماية من الإشعاع غير المؤين والمعيار الأوروبي EN 62311 و EN 50566.

جدير بالذكر أنه تم قياس معدل الامتصاص النوعي أثناء ملامسة الجهاز للجسم مباشرة وأثناء نقل الموجات باستخدام أعلى مستوى لطاقة الخرج المعتمدة في جميع نطاقات التردد لجهاز المحمول.

متطلبات سلامة الطاقة

المنتجات التي تبلغ تقديرات التيار الكهربائي لها ٦ أمبير ويبلغ وزنها أكثر من ٣ كيلوجرام يجب أن تستخدم أسلاك طاقة معتمدة أكبر من أو تساوي: H05VV-F، 3G، ٠,٧٥ ملم² أو H05VV-F، 2G، ٠,٧٥ ملم².

خدمات ASUS لإعادة التدوير/الاسترجاع

تتبع برامج ASUS لإعادة التدوير والاسترجاع من التزامنا بأعلى معايير حماية البيئة. ونحن نؤمن بقدرتنا على تقديم الحلول التي تمكنك، وبتقنة، من إعادة تدوير ما نقوم بتصنيعه من منتجات وبطاريات وغير ذلك من المكونات الأخرى بالإضافة إلى مواد التعبئة. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> للاطلاع على المعلومات التفصيلية حول إعادة التدوير في المناطق المختلفة.

إشعار حول الطبقة العازلة

هام! لتوفير عزل كهربائي والحفاظ على السلامة الكهربائية، يتم وضع طبقة عازلة لعزل الجهاز باستثناء المناطق التي توجد فيها منافذ I/O.

إشعار ASUS الصديق للبيئة

تكرس أسوس نفسها لتصنيع منتجات وملحقات صديقة للبيئة لحماية صحة عملائها الكرام بالتزامن مع تقليص التأثير على البيئة وللحد من استعمال مواد مضرّة بالبيئة، وتتزامن عملية تقليل صفحات دليل المستخدم مع محاولة التقليل مع انبعاثات الكربون.

للاطلاع على دليل الاستخدام التفصيلي والمعلومات ذات الصلة، يُرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام المرفق مع الجهاز الكمبيوتر اللوحي ASUS أو زيارة موقع دعم ASUS على الموقع الإلكتروني <http://support.asus.com/>.

التخلص بشكل سليم

قد تنفجر البطارية إذا تم استبدالها بأخرى من نوع غير ملائم، علمًا بأنه يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفقًا للتعليمات.



تجنب إلقاء البطارية في النفايات البلدية، علمًا بأن رمز سلة النفايات المشطوب عليها يشير إلى حظر التخلص من البطارية في النفايات البلدية.



تجنب إلقاء جهاز ASUS اللوحي في النفايات البلدية. وقد تم تصميم هذا المنتج لتمكين إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. وتشير سلة الأجزاء المحذوفة ذات العجلات أنه ينبغي وضع المنتج (المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلية الأزرار التي تحتوي على الزئبق) في موضع البلدية المخصص للنفايات. ارجع إلى التنظيمات المحلية المعينة بالتخلص من الأجهزة الإلكترونية.



تجنب إلقاء جهاز ASUS اللوحي في النار. يجب عدم إحداث دائرة قصر بين نقاط التلامس. تجنب فك الجهاز.



معلومات حقوق الطبع والنشر

لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه، أو نقلة أو نسخة أو تخزينه في أي نظام قابل للاستعادة أو ترجمته إلى أي لغة بأي شكل أو بأي وسيلة، احتياطية، دون الحصول على التصريح الكتابي الصريح من ASUS COMPUTER INC. (المشار إليها فيما بعد باسم "ASUS").

تعد شركة ASUS وشعار جهاز ASUS اللوحي من بين العلامات التجارية المسجلة لشركة ASUS COMPUTER INC.

المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون سابق إخطار.

حقوق الطبع والنشر © 2014 ASUS COMPUTER INC. كل الحقوق محفوظة.

اسم الطراز: K01A (ME70C/ME7000C)

ASUSTek COMPUTER INC.	جهة التصنيع
4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN	العنوان، المدينة
ASUS COMPUTER GmbH	ممثل معتمد في أوروبا
HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN	العنوان، المدينة
GERMANY	البلد

EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	ASUS Tablet (WIFI/Bluetooth/GPS)
Model name :	K01A

conform with the essential requirements of the following directives:

2004/108/EC-EMC Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

1999/5/EC-R&TTE Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.6.1(2013-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.6.1(2011-11)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50360/A1 (2012-03)	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50566:2013	
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2006	
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	

2006/95/EC-LVD Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

2009/125/EC-ErP Directive

<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 279/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013

2011/65/EU-RoHS Directive

CE marking



(EC conformity marking)

Position : **CEO**
Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: **02/05/2014**
Year to begin affixing CE marking: **2014**

Signature : _____



support.asus.com



1 5 0 6 0 - 4 0 7 0 E 0 0 0